



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

RETURN BIDS BY EMAIL TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS
PAR COURRIEL À:

DapServicesBidReceiving-
DoaServicesReceptionDesSoumissions
@forces.gc.ca

Attention: Ahmad Omary

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes –
L'invitation prend fin

Date: 11 January 2021/ 11 janvier 2021

At: – à: 14:00 Eastern Standard Time (EST) / Heure Normale de l'Est (HNE)

Title/Titre Tension Link Load Cell	Solicitation No – N° de l'invitation W2671-20CD03/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation 23 Dec 2020	Amendment No. - N° modif. 006
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Ahmad Omary, DAP 2-3-5 Ahmad.omary@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-947-1330	FAX No – N° de fax N/A
Destination Aerospace Engineering Test Establishment (AETE) 4 Wing Cold Lake AETE Building 171 MDC Cold Lake AB Canada T9M2C6	

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

AMENDMENT 006

The purpose of Amendment 006 is to respond to a Bidder's question.

Question 1:

Regarding the above solicitation, the specification state the load cells come with cables, however no display is mentioned. Just confirming that this is correct and not an oversight. Please confirm.

Response 1:

That is correct. No display required.

Question 2:

I believe we manufacture a product that meets the requirements for what you are requesting. Please have a look at the attached product summary and let me know if this is the type of tension-link you are looking for, if the capacity needs to be adjusted, or if there are any additional features required.

Response 2:

Unfortunately, we cannot comment on the submission. However, please feel free to submit a bid as per the requirements of the solicitation. Please refer to the part 4 of the solicitation on evaluation of bids and ATTACHMENT 1 to PART 4, MANDATORY TECHNIAL REQUIREMENTS.

ALL TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

AMENDEMENT 006

L'amendement 006 a pour objet de répondre à la question d'un soumissionnaire.

Question 1:

En ce qui concerne la sollicitation ci-dessus, les spécifications indiquent que les capteurs de pesage sont livrés avec des câbles, mais aucun affichage n'est mentionné. On tient à confirmer que c'est correct et non pas un oubli. Veuillez confirmer.

Réponse 1:

C'est correct. Aucun affichage requis.

Question 2:

Je crois que nous fabriquons un produit qui répond aux exigences de ce que vous demandez. Veuillez consulter le résumé du produit ci-joint et faites-moi savoir si c'est le type de lien de tension que vous recherchez, si la capacité doit être ajustée ou si des fonctionnalités supplémentaires sont nécessaires.

Réponse 2:

Malheureusement, nous ne pouvons pas commenter la soumission. Cependant, n'hésitez pas à soumettre une offre conformément aux exigences de la demande de soumissions. Veuillez-vous référer à la partie 4 sur l'évaluation des offres et ATTACHEMENT 1 à la PARTIE 4 CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS